



安東諾夫等作
新 譯 輯 人

滿洲之戰

大連大書局發行

滿洲之戰

安東 諸夫 等
新 入 譯

大連大衆書店印行

滿

洲

之

戰

作者 安東諾夫等

輯譯者 一新人

出版者 大眾書店

總店 大連天津街一三三號
分店 旅順金縣

印刷者 大眾書店印刷廠

民國卅七年八月初版——三〇〇〇

目次

對日作戰的偉大勝利（代序）	（一）
突破東北防線	（六）
牡丹江之戰	（一〇）
三岔溝 東寧	（一三）
強越大興安嶺	（一七）
在滿洲的山坡上	（二〇）
最後的一次戰鬥	（二二）
在梅列茲柯夫的行營裡	（二五）
關東軍的末日	（二八）
日軍投降記	（三〇）
在滿洲	（三二）
滿洲見聞	（三五）
東北之行	（三八）

對日作戰的偉大勝利（代序）

——一九四六年九月三日實業社論

今天（九月三日）蘇聯人民和它的武裝力量正在慶祝戰勝日本一週年紀念。世界的法西斯和世界侵略的最後巢穴於一年前被搗毀了。由於這個勝利的結果，第二次世界大戰結束了，全世界人民望眼欲穿的和平來到了。

全世界愛好自由的人民，都以對蘇聯人民和它的武裝力量的熱衷心的感謝，來迎接這個意味深長的日子。因為蘇聯的人民和它的武裝力量，不論在擊毀希特勒德國，不論在擊破帝國主義日本中，都起了決定的作用，並拯救了人類脫離法西斯奴役的卑賤威脅。

帝國主義日本從十九世紀九十年代起，便是一個典型的侵略國，戰爭和不斷佔別國領土已變為它的內外政策的基礎。日本掀起的戰爭一向是掠奪的，並且帶着空前未見的殘酷和獸性。特別是對付蘇聯的人民表現得更兇殘惡毒。最近四十年來，它進攻了蘇聯領土四次，而且以新的進攻來威脅蘇聯。

一九〇四年，突然地，背信地，不宣而戰地進攻俄國。由於沙皇政府的腐敗，雖然俄羅斯陸海軍士兵是英勇的，但在跟日本的這次戰爭中慘遭了失敗，不得不成立可恥的和約。日本佔領了朝鮮，掠

塞了旅順港，南滿鐵線和南庫頁島。日本佔領南庫頁島和整個千島群島以後，便封鎖了蘇聯東方通大洋的一切出口，並決心要割去俄國的整個遠東。

一九一八年日本又進攻蘇聯，佔領了蘇聯的遠東，並在四年期間蹂躪和掠奪了遠東的蘇聯人民，把遠東的土地弄成了空虛荒廢。

一九三二年日本侵略者被打敗了，被趕出了遠東的國境外。可是這以後，日本帝國主義者並沒有放棄反蘇的侵略計劃，他們所抱的目的不僅是佔領蘇聯的遠東，並且要佔領喀爾喀和直達烏拉爾為止。一九三一年——三二年佔領滿洲以後，日本開始準備佔領這塊土地變成了進攻蘇聯的軍事基地。一九三七年，日本在滿洲的關東軍人數已達二十萬。

一九三八年日本企圖包圍海參崴，又進攻喀爾喀的張鼓峯區域（海參崴附近）。蘇軍迎頭痛擊，把他們驅逐出了蘇聯國境。可是抱恨的敵人並未死心，到次年，一九三九年，日本軍隊又在諾門汗地區進攻蘇聯。可是這回日軍也吃了重虧，他們被包圍，被殲滅了。

日本帝國主義者與希特勒德國密切連繫，建立一個強盜式的方格連攻蘇聯南庫頁島。到六年總日蘇訂了所謂「反共產國際公約」，以後法西斯意大利也加入了這個公約。

第二次世界大戰的時候，日本是德國的主要同盟者。當希特勒德國背信進攻蘇聯以後，日本同樣也進攻了英美在太平洋上的領地，並積極準備對蘇「大滅亡」。日本指揮部開始調運大量的精銳部隊和最好的軍械武器到滿洲，當希特勒德國開始進攻蘇聯時，日本的關東軍共計四十八萬人，可是到一九四一年九月一日，已增加為近一百萬人，有五百發大砲，一千輛坦克，和大約一千架飛機。如果加上集中在朝鮮，內蒙和南庫頁島的軍隊，那麼這時用來對付蘇聯的日軍已佔它對地面部隊總數的二

日本只是等待着方便的時候進攻蘇聯。蘇聯在日人眼中，是大林格勒便是這樣的時機。蘇聯在莫
白和在斯大林格勒城下被擊潰，以及隨後德軍所受到的，多少，慘敗，迫使日本不得不延緩對蘇作
戰的開始，以等待更好的時機。直到最後的時候，日本還在以朝鮮和滿洲，準備進攻蘇聯。在遠東
蘇聯參戰開始時，日軍集中在對蘇聯的主要方面有一百多萬，海軍十七萬。

一九四五年五月，希特勒德國完全被擊潰了。五月八日，蘇聯總司令表在柏林簽定了蘇聯停戰
降書。西方世界付諸略穴被搗毀了。蘇聯摧殘了西方德國島嶼。蘇聯的戰爭結束了。和平發
展的時候開始了。

蘇聯在擊潰法西斯德國中，起了決定性的作用。如果沒有蘇聯，日本能夠擊敗德國。蘇聯武裝力量在
與法西斯軍隊主力所作的艱苦決鬥中，擊毀了希特勒德國的軍事機器，摧毀了歐洲和全世界敵人的大災
難，脫離希特勒奴役的威脅。

希特勒德國的垮台，是它的遠東盟友——帝國主義日本——的災難。日本在戰前，可是日本並未停止
自己的帝國主義的掠奪戰爭。它繼續與蘇聯的盟邦蘇聯作戰，照樣以從蘇聯進攻來威脅蘇聯。在這條
目下，蘇聯對遠東的事件是不能漠然視之的。

一九四五年七月二十六日，中美英三國要求日本無條件投降。日本在戰前，可是日本並未停止
向蘇聯政府提議參加反對日本侵略者的戰爭，以便減少傷亡數量及和平。蘇聯政府
接受了這個建議，附議一九四五年七月二十六日盟國對德宣戰，於一九四五年八月八日對日本宣戰。

一九四五年八月九日早晨，紅軍部隊在蘇聯元帥瓦西列夫斯基的總指揮下，開始向日本宣戰。

攻。

在猛烈砲火的援助下和空軍的打擊下，蘇軍突破了敵人在滿洲邊界上的永久的和縱深的防禦，越過了大興安嶺，強渡了黑龍江和烏蘇里江，往滿洲的後方展開着猛烈的攻擊，在十四天內，以戰鬥向前推進了五百公里到九百五十公里，佔領了整個滿洲，南庫頁島和千島群島。

日本的關東軍受到紅軍的強烈打擊以後，停止了反抗，放下了武器，被蘇軍俘虜了。

日軍在和紅軍作戰中蒙受了很大的損失，官兵被擊斃者達八萬名，被俘者五十九萬四千名。紅軍獲得很多戰利品，全部軍事技術、武裝、彈藥及關東軍的其他資材。蘇聯太平洋艦隊的軍艦和部隊擊沉了日本的戰鬥艦和運輸船共五十艘。

紅軍部隊在極嚴重的條件下進行作戰，終于戰勝了日本。這種條件是需要他們在精神與體力兩方面都作巨大的緊張。蘇聯戰士們很堅強老練，裝備又好，他們和根深蒂固的敵人進行了作戰。日本的關東軍會憑藉着強大的縱橫交錯的，具有由人工加以補充的數目衆多的困難接近的天然障礙物的永久防禦工程系統。不管這一切，紅軍部隊的進軍是空前猛烈的。有些日子，紅軍的機械化部隊每日走過一百七十公里，步兵的前進速度一晝夜達到五十多公里。紅軍攻擊的猛烈，推翻了日本指揮部的一切打算，於是偉大紅軍迅速獲勝了。

蘇聯在遠東進攻的規模和力量，關東軍的潰敗和被俘，徹底地摧毀了日本侵略者基礎。

一九四五年九月二日，日本的政府代表和軍事代表，在東京簽訂了日本無條件投降書。蘇聯紅軍擊潰了日本最有力量之精銳的關東軍，使中國人民和朝鮮人民從日本的奴役，貧窮和死亡中永遠解放了出來。由於精銳的關東軍被潰敗的結果，才結束了第二次世界大戰，並獲得了建立全世界和平的條

件。

日。

蘇聯最高蘇維埃主席團決議，爲紀念戰勝日本，定於八月三日爲全蘇聯人民慶祝戰勝日本的節日。

慶祝戰勝日本第一週年紀念時，必須記住，有些國家（中、英、美）反動份子積極地蠢動着。他們在爲鞏固民主國家內的法西斯主義而鬥爭，他們企圖壓潰民主力量，他們企圖掀起第三次世界大戰。

只有真正根絕法西斯主義，只有全世界一切民主國家爲鞏固良好和平的國家之合作的共同鬥爭，才能使東亞和歐洲的人民得到真正的自由，快樂的工作，和幸福的生活。

突破東北防線

布爾加柯夫
克黑格爾

戰爭進行中，地帶線上燃起了烽火。夜間，火線有著名的大森林，不閃不亮，無數的，的轟擊迴響在綿延數百里的山嶺，戰鬥的浪濤突過日軍的防線，身過了每一個峯頂，搬上東北的山嶺和高原，能緊緊地收縮，日本將軍的辦公室里和保險櫃里，這些計劃已呈現在每個蘇軍戰士的面前了，蘇軍兵士看到，在對面的東北邊境，從虎林到齊齊哈爾的堅固防線，用鋼鐵和水泥築成的連串的峯頂，強固的地下堡壘，交叉的火力網，一直縱深到一百五十公里至一百八十公里。這是不是防線要害呢？不是，分析要害的性質和配置，你可以知道它最易受蘇軍備戰略蘇聯的據點和攻擊的掩蔽物，沿著整個邊境，密佈着具有鋼骨水泥跑道的飛機場，寬大的地下飛機庫和汽機庫，這就是蘇聯蘇聯沿海區域的跳板。日寇就在跳板的這一端，建立了隱蔽的交通壕，各兵種運動的通路和指揮部隊的司令部，蘇軍戰士在摧毀這些惡魔般的堅固工事以後，發掘了三層的鋼骨水泥地下壕，在虎林區域的高山里找到了三座地下城……一座有一百間房子的堅固的指揮部。

所有這些完善的戰爭設備，只有在日寇一旦能侵入蘇聯國境時，才具有實際的意義。目前！日寇的倉庫是這樣緊挨着蘇聯的邊境呵！這些巨大的倉庫是為擔任進攻的日軍所準備的。而蘇聯只想防禦的國家，卻沒有半相隨咫尺的邊境建立這樣龐大的倉庫的，在東寧縣境蘇軍發現了堆積如山的用木條

煮起來的米包，這些都是他們從中國農民那裏剝來的一軍中八餐。日寇正在等待躍進蘇聯後有利時機，他們企圖從海上登陸配合興凱湖的攻擊行動，一舉切斷興凱鐵路，而奪取沿海遼區。

這些事實俄國兵士都看到了，他們要跟日本軍閥算老帳。他們沒有忘記旅順口之戰（日俄戰爭）以後的時代，他們沒有忘記內戰期間日本武裝干涉者對自己父兄的屠殺，他們沒有忘記日寇長期在邊界屢次掀起的挑釁謠言，他們沒有忘掉一九四三年，當蘇軍正在渡過艱苦歲月的時候，日寇爲德國法西斯搖旗吶喊，躍躍欲試，企圖進攻蘇聯。當德寇在斯大林格勒城外慘敗之際，日寇不得不把進攻蘇聯的政策改變了。

可是俄國兵士在自己祖國邊境，看到日寇要盡盡準備進攻蘇聯的行動。兵士向軍官說：「向日寇清算的時候到了！伯力和海參崴的工人們說：『擊潰日寇的時候到了！』戰爭開始了，人民安靜的生活着，他們知道這次戰爭對他們本身是沒有危險的，在車站、在工廠、在戲院、在市場，到處人民舉行集會，狂歡狂舞，因爲日本武士槍口的威脅已成爲過去的了。

戰爭過程中，俄國兵士面臨着無法渡過的沼地荒莽的大森林，急流的河流，險峻的峰巒，以及歷史上從來未有那一支軍隊進入過，許多軍事專家，認爲所謂不可進入的無人區。必須拆毀或通過鐵嘴銅壁，鋼骨水泥或火網。在這里，山頂里噴着火舌——在天然的堅山層底，伸出日寇的機關槍。

興凱湖北面日寇有一個要案交叉點，在這里，阻止蘇軍前進的，是一條與蘇聯結合的難以通過的障礙物，要突破這個障礙物需要蘇聯砲兵的巨大努力。在梅列茲柯夫——興凱湖下的蘇聯指揮部，決定不以砲轟，而是利用俄國兵士的機智來奪取這個要塞。當大砲正準備開火的時分，蘇聯好多個與在漆黑的夜間，悄悄地進行着不發一槍地突襲。

突襲的夜裡，大雨滂沱，山嶺上空雷鳴電閃，甚至野獸都不敢出穴。當沿海區域所僅有的那種粗野的暴雷，正在前線上空隆隆響着的時候，蘇軍開始突襲了。俄國兵士把軍用雨衣脫掉，把皮靴也脫掉。沒有半點聲音，靜靜地進行這個突襲，兵士換上日本輕膠皮鞋，大家拉着一根繩子前進。熟悉通往敵人要塞的秘密道路的本地兵士在前面爬行着，他們用繩子拉着後面的步兵，以免他們迷路。在日寇要塞上面，天然的雷電和人為的雷電交迸着。在雷電聲中，被殲滅的命運臨到了日寇的頭上，可是他們什麼也沒有聽見。兵士們細聲地說：「我們要叩他們的門。」——這是兵士們的堅強信念，和那猷語的談笑。突擊隊悄悄爬到工事前沿和堡壘的門前，逼使日軍措手不及，手榴彈！肉搏開始了，沒有大砲的幫助，蘇軍把這個要塞攻克了。步兵突進了破口。

蘇軍就在那個暴風雨的夜里突破了整個前線，在山峽、山頂、山腳和泥潭里，發生了大會戰。這一地區的要塞和森林被衝進了。別洛包羅達夫上將的部隊以人力將大砲、坦克和汽車運進了一個荒野里，運進了連一條小路也沒有的大森林裏，真是創造了一個奇蹟。而在處女林里，工兵們織着坦克隊衝斷樹林之後開闢了道路，進攻的大軍前進了，日寇是不會相信在這樣的森林中能通過任何一支部隊的。但事實如此，一支新式的，武裝優良的部隊，擊其不意地出現在整條鐵路線上，逼近日寇的前面。他們茫然不知所措，更來不及破壞鐵路，讓蘇軍的火車揚長開到了。

這幾天所發生的事情，將為軍事歷史家研究最長的年月。東亞戰後如同在德國戰後一樣，將要戰入斯大林的軍事科學的寶鑑中。黑龍江上的敵人軍艦堆上，在空中中，在海洋里，舉起了最新式的、威力強大而具有各種軍事技術的軍隊的俄羅斯式的破壞，雖然在前線仍有某些地方日寇還頑強地抵抗，但是他們被消滅的命運也是已經注定了的。蘇軍令人難以置信地出現在敵人主力部隊的

周圍。自信心本是很強的日本軍隊，現已潰不成軍了。蘇軍就在這光榮的日子裡，擊潰整個東北的日本關東軍。

頭戴簷笠身着襤褸衣服的中國人看見蘇軍的到來，簡直歡天喜地，女人們毫不羞怯地給蘇軍送涼水，有一個老頭子，跪在我們的一個軍官面前，不斷地磕頭，他們表示感謝蘇軍把他們從日寇壓迫下，從奴隸生活中解放出來。中國人曾受到了無端的欺凌和侮辱，流汗流血替日寇挖掘戰壕，每天做十六小時的活。可是在修好工事之後，日寇把這些人通通槍斃，因為這才能保守他們的軍事秘密。這就是給予中國人以牛馬勞動的代價。在穆村站的一個水車苦力們說：「我從前生活不如牛馬，向來沒有開過肉味，所得的工錢只能買到一點小米，現在我得到一點希望。」像這樣苦力的人在東北有着幾百萬呢……。

會戰的時候，我們到小村中的木房子裏去，這個木屋住着梅列勃，大元帥，他是這裡第一戰線司令官。他很安祥地端詳着地圖，一面打着電話。

他拿起聽筒聽了以後說：「是敵人縱隊嗎？我知道有這個縱隊，我們的飛機已把他們轟炸得潰散了。現在有兩個團的兵力和四十輛坦克正在集結中，大概想向我們反攻，你們要注意監視他們的運動或在什麼地方有蠢動的姿態，我命令你：一面用飛機轟炸他們，一面在敵人前進時予以消滅。你們要執行這一命令，並將敵情隨時報告我。」

元帥講話的聲音雖然是輕輕的，但是蘇聯士兵在地上，在天空都聽到了他的命令。元帥是相信他們的，因為這些士兵一定會執行斯大林的命令。

牡丹江之戰

諾維考夫
阿列什少校作

一九四五年八月十四日，蘇軍的進攻，獲得了一場更大的勝利——佔領牡丹江。這座城市是東北的一個行政中心，大商業城市及鐵路交叉點。這兒有輪船火車製造場、造紙場、曹達工場、三所木料廠、五所油房、麵粉場、電站等。該城實屬着兩條主要鐵路下綫：哈爾濱——綏芬河，清洲——佳木斯。牡丹江的地勢使它不但成為日本關東軍的重要根據地，同時也是敵人作為有力抵抗我軍且具有戰略意義的連接點。敵人巨大空軍基地——就在城西南三公里的地方。這里集中貯備了陸空軍的大軍武器，軍需品，食糧和燃料。

牡丹江城位於牡丹江之左岸，這條江流縱在東西兩座大山嶺的夾縫中形成的盆地裡。這些山嶺是由密林所掩覆，不但機械化部隊無法通行，連步兵也無法通過。沿著江之最短的路程是沿着小綏芬——下城子——代馬溝的鐵路和公路。蘇軍部隊遇到了敵人在這一方備防禦之戰，經過三天的攻擊，佔領了上城子，越過太平嶺，直達綏芬河岸。如果在這以前，對敵作最後是速戰速決的戰，那末在綏芬地帶的作戰，就已經含有拖延的性質了。蘇聯的部隊在這重和敵方大軍衝突，強渡越後河的企圖并未成功。敵人曾數度反撲，只是在蘇聯的作戰之後，蘇聯戰士才將日寇徹底佔領的河岸打退，向代馬溝進行攻擊。在這一地區中，戰爭越來越猛烈。除了先前在防守此地的軍隊之外，敵人又投入生力軍，其中有坦克。在代馬溝——牡丹江的鐵路支綫上，蘇聯軍隊敵人的鐵甲列車等如，八

月十三日敵人就會擊度使用了擊圍以上的兵力進行反攻，但都受了慘重的損失而被擊退。

當這一方面激戰在進行中時，這一地區北面的蘇軍，擊圍及林口。蘇軍某一部隊是擊圍部隊失破了邊境上的縱深防禦後，直逼擊後，該城雖計有重兵封守，但防守者，但阿尼石重隊長的坦克兵阿爾洛夫和列夫氏柯的步兵終于突入擊後，完全毀滅了敵人的防守部隊。

擊後陷落之後，蘇軍部隊沿鐵路繼續佔領擊後，然後回林口推進。另一部隊，以坦克兵為進攻的主力，朝西南方向由萬達嶺向牡丹江和林口間的鐵路前進。

蘇軍這兩大軍團都是根據精密的計劃而行動的。這是廣泛的發動包圍，以便從北方接近牡丹江，孤立防守林口北面的敵方軍團。

蘇軍指揮部的機動雖然遇到很大的困難，但得到了輝煌的感。蘇軍前進攻的蘇軍部隊，在擊後，就遭遇了敵人的激烈抵抗。

蘇軍戰士由車站右方迂迴，將防守此地的日軍擊成兩段，因而使城內的日軍部隊孤立。敵人企圖挽回頹勢，在他兵及其強大的武裝支援下的狙擊隊由北方反攻，但這次反攻，也未獲成功。蘇軍部隊擊潰了日軍的狙擊隊及防城部隊，將進攻的軸心移向西北，向林口推進。

日本人努力阻止蘇軍進攻的速度，廣泛利用這旁的小山和高地，敵人擊圍林口和蘇軍膠着于仙向高地，據守早已準備妥當的防禦陣地。

克魯別諾夫部下的坦克兵和步兵形成了迂迴運動，迫使敵人後退，接着，他們被消滅了。

日人以狙擊隊圍攻守在林口的西南方，展開了更頑強的戰鬥。蘇軍在這里遭到了敵人由北方和西

兩的夾擊，但日寇無力擋住蘇軍戰士猛烈的打擊。蘇軍切斷了敵人的戰鬥隊形後，逐步消滅敵人。蘇軍坦克兵和步兵包圍了一營敵人，並把它完全殲滅了。

全部戰鬥的特點是蘇軍動作的神速。擊潰敵人的一個據點之後，坦克隊和乘坐坦克上的步兵，從不浪費一分鐘的時間急速前進很快就和敵人接觸。這種迅速接敵，迅速殲敵戰鬥的結果，敵人無法鞏固其中心防禦線，復在蘇軍步兵的鉗形迂迴下，迫使敵人全線崩潰向後退却。

在這些戰鬥中蘇軍步兵和坦克兵通過了艱難而光榮的道路。他們在萬達山稠密草叢中泥滑的潮濕地上前進，這不但考驗了蘇軍戰士的堅忍不拔和剛勇，也考驗了蘇軍的技術。

阿尼石克率領的坦克，通過了無人跡的地方，裝甲汽車在密林中開路，克服了險峻的陡坡和懸崖的阻擋。不顧這一切困難，他們首先走上通樺林車站的道路，這一車站是聯貫林口和牡丹江的。

這樣一來，扼守牡丹江、林口、代馬溝這一三角地帶的大軍團就各別的孤立起來，零碎地被殲滅了。在即將進攻牡丹江的時候，阿尼石克部下的坦克兵向側面突進，不是由北方沿着通林口的道路攻城，而由東北經由愛河攻擊。坦克兵的這一機動不但迂迴了敵人的要塞，還威脅了防守代馬溝的日軍。由於坦克部隊的機動工作，立刻擊退了日軍頑強抵抗，掩護了由東方進攻牡丹江的蘇軍。而這一方面進攻的蘇軍部隊，更加強力急襲敵人，緊隨着坦克部隊之後，突入該城。迅速地肅清了林口至牡丹江的全部道路之後，克魯別茲基部下的坦克部隊進入牡丹江城了。

和東北的東部諸城不同，牡丹江的建築物大都是石造的，因此攻城戰就會有特別尖銳的性質，日本人從每一所房子里和每一角落裏被驅逐出去了。敵人雖然用盡一切詭計，但不能長時間扼守住這座城市。蘇軍坦克和步兵部隊密切合作之下，摧毀了敵人的抵抗，八月十四日傍晚，完全佔領了這座城市。

三岔溝——東寧

沙克遜諾夫少校作

不久以前，這裡充滿了沉寂，特別的沉寂，只有在邊境可以感到沉寂。總共僅是幾天前，這裡繁殖起了誰也沒有動過的野草，在被監視的小道那方面，每一個人都引起了守備兵的注意。一切都像死的，凍結着的一樣。

這個時候，邊疆上面馬達隆隆地響着。被突破的區域，那兒坦克和自行砲的軌跡。綏芬河怒吼起來了，汽車和大砲渡過東北的土地上。

這種沉寂與騷鬧行動的對比，在東北最邊緣的三岔溝城中，表現得特別顯明。幾個厚大的城門打開着。這是二十多年來頭一次的打開。這是一座死城。

褐色的門樞輾轉響着。時間使石頭上堆起了一層厚厚的塵土。時間使這座死城變成了土地。在門樓上長起了茂密的苦蕒。

這座東方的死城裡觸目盡是野蠻的荒涼。日寇佔領了東北以後，便把城中的老百姓都趕出去。屋子裡長了萎草，苦蕒和高大的牛蒡。牆上掛着舊的招牌，街道好像荒蕪的一樣。在茂密的野草中隱約地蜿蜒着一條爲日本兵來往而踏平的道路。這種荒蕪不禁使人寒慄，那些零落的房屋，商店和獨立高樓裡都長滿野草。日寇造成的荒蕪……

汽車、坦克、大砲，停在三岔溝的大街上。